

Änderungsliste Aktionsplan - Vorschlag der Verwaltung

AP Leichte Sprache Kapitel	AP Schwere Sprache Kapitel	Seite	Änderung	Änderungswunsch von	Umsetzung
	Vorwort der Lenkungsgruppe	6, 3. Absatz	Der Bezug zu den Bürgern soll hergestellt werden	Lenkungsgruppe	wird umgesetzt
	Kommunikation & Bewusstseinsbildung	33	Änderung in folgende Schreibweise: Bewusstseinsbildung & Kommunikation	Lenkungsgruppe	wird umgesetzt
	Statistik GU	62	Aktualisierung der Abkürzungen	Lenkungsgruppe	wird umgesetzt
	Der nächste große Schritt	18	Änderung von "Arbeitsgruppen" in "Arbeitskreise"	Lenkungsgruppe	wird umgesetzt
Lexikon für schwere Wörter		2	Erklärung "Arbeitskreis" einfügen.	Lenkungsgruppe	wird umgesetzt
	Ideen-Kiste	28	Aufnahme der Kifu bei "Lesepaten"	Lenkungsgruppe	wird umgesetzt
Arbeits-Gruppe Kommunikation & Bewusstseinsbildung		19	Änderung der Überschrift in "Bewusstseins-Bildung & Kommunikation"	Lenkungsgruppe	wird umgesetzt
	Projektbeschreibungen	35, 36	Änderung der Arbeitskreisbezeichnung in "Bewusstseinsbildung & Kommunikation"	Lenkungsgruppe	wird umgesetzt
	Anhang		Zeitplan Inklusionsprozess einfügen	Stabsstelle I/Ä	wird umgesetzt
	Berufsausbildung & Arbeit	48	Anzahl der beschäftigten Menschen in Rhein-Sieg-Werkstätten einfügen	Stabsstelle I/Ä	wird umgesetzt
	Impressum	2	Einfügen: Impressum	Stabsstelle I/Ä	wird umgesetzt
	Projektliste	Anhang	Gesamtübersicht in einer Liste über alle Projekte mit Zeitplan und Kosten	Lenkungsgruppe	wird umgesetzt
	AK Bildung	55	Einfügen Unterlagen des Workshops für die Schulen, ggf. Protokolle des AKs Bildung	Ausschuss für Schule und Inklusion	wird umgesetzt

Änderungsliste Aktionsplan - Vorschlag der Verwaltung

	Einführung, Die Situation schwerbehinderter Menschen	8	Kürzen und Bezug zu anderen Bereichen, z. B. Migranten, herstellen	Ausschuss für Schule und Inklusion	wird umgesetzt
	Bericht "Hennef hilf e.V."	29	Aktualisierung des Berichts	Hennef hilft e.V.	wird umgesetzt
	generell		Änderung der Bezeichnung "behinderte Kinder/Menschen" in "Menschen/Kinder mit Behinderung"	Fachberater Raimund Patt	wird umgesetzt
	Arbeitskreis Bildung	55	Änderung der Bezeichnung "behinderte Kinder" und "gemeinsamer Unterricht" in: "Kinder mit sonderpädagogischen bzw. besonderen Förderbedarf" und "gemeinsames Lernen"	Ausschuss für Schule und Inklusion	wird umgesetzt
	Projektbeschreibung "Einrichten eines Integrationshelfer-pools"	58	<u>Rubrik Anmerkungen:</u> Änderung des Klammerzusatzes von "(AP-SF)" in "AO-SF"	Ausschuss für Schule und Inklusion	wird umgesetzt
	Projektbeschreibung "Schulsozialarbeit"	59	<u>Rubrik Kosten:</u> Einfügen des Eigenanteils der Stadt von 40 % bei derzeitiger Landesförderung. Dies entspricht aktuell rund 93.500 €	Ausschuss für Schule und Inklusion	wird umgesetzt
	Arbeitskreis Bildung	ab Seite 60	Einfügen der Bestandsaufnahme von Amt 40	Amt für Schule und Bildungskoordination	wird umgesetzt
Änderungsvorschläge und Fragen von der Fraktion "Die Unabhängigen Hennef" vom 13. Oktober 2017					
Pos.	Seite	gewünschte Änderung	Text	Umsetzung/Vorschlag der Verwaltung	
1	generell	Bitte nachtragen.	Aus welcher Quelle, bzw. von welchen Autoren stammt der vorgelegte Entwurf? Leider ist (nur für uns?) nicht erkennbar, auf welchem Wege und durch welche Autoren die Fassung entstanden ist. Dass der Plan auf der Basis der Arbeitsergebnisse der Arbeitskreise entstanden ist, ist klar, aber was geschah danach?	Das Impressum wird, mit Aufführung der Autoren, nach der Ratssitzung am 4. Dezember 2017, eingefügt. Zur Frage, was geschah nach Entstehung des Aktionsplans: Die Ergebnisse werden in der Fortschreibung des Aktionsplans aufgeführt und beschrieben.	

Änderungsliste Aktionsplan - Vorschlag der Verwaltung

2	Grußwort des Bürgermeister S. 4	Bitte nachtragen/ erläutern.	An wen genau richtet sich der Aktionsplan? Wer soll daraufhin aktiv werden? - Wer ist mit "unsere Bemühungen" - Vorwort, A 2, gemeint? - Wer setzt die Aktionen und Maßnahmen - Vorwort, A 3, um?	Wird nicht umgesetzt. Der Aktionsplan richtet sich an alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Hennef sowie an die Verwaltung. Absatz 2, Zeile 5 ff., erklärt, dass für die Umsetzung laut UN-Behindertenrechtskonvention Bund, Land, Kreise und Kommunen zuständig sind. Zur Frage "Wer ist mit unseren Bemühungen gemeint" ist aus dem Text zu entnehmen, dass alle Beteiligten des Inklusionsprozesses gemeint sind. Die Beteiligten sind ab Seite 73 ff. aufgeführt. Zur Frage "Wer setzt die Aktionen und Maßnahmen um?" ist der Hinweis in den einzelnen Projektbeschreibungen zu finden. Eine detaillierte Auflistung jeder einzelner Zuständigkeit ist einem Vorwort nicht möglich.
3	generell	Bitte nachtragen/ erläutern.	Was ist der Unterschied zwischen Arbeitskreisen und Arbeitsgruppen, bzw. wo ist er beschrieben? Dies würde zum Verständnis bei bislang Unbeteiligten beitragen. Wo sind Stand und weitere Planung der Ags zu finden?	Wird umgesetzt. Die Bezeichnung "Arbeitskreis" wird fortlaufend im Aktionsplan aufzufinden sein. Lediglich im Teil "Leichte Sprache" wird zum besseren Verständnis beeinträchtigter Menschen der Begriff "Arbeitsgruppe" erläutert. Stand und weitere Planung der Arbeitskreise sind den einzelnen Kapiteln und Projektbeschreibungen der Arbeitskreise zu entnehmen.
Änderungsvorschläge und Fragen von der Fraktion "Die Unabhängigen Hennef" vom 13. Oktober 2017				
Pos.	Seite	gewünschte Änderung Text	Umsetzung/Vorschlag der Verwaltung	
5	6	Bitte nachtragen.	Im Vorwort der Lenkungsgruppe, Abs. 3, S. 3: Da vermutlich als Zielgruppe (s. Pos. 2) auch die Bürgerinnen und Bürger von Hennef angesprochen werden sollen, selbst wenn sie nicht in "Institutionen, ..., Politik und Verwaltung" tätig sind, sollten sie in diesem Satz auch erwähnt werden.	Wird umgesetzt.

Änderungsliste Aktionsplan - Vorschlag der Verwaltung

6	8	Überarbeiten oder streichen.	In der Überschrift "Einführung" ist die Rede von "Situation der schwerbehinderten Menschen in der BRD, NRW, RSK und Hennef." Wo ist die "Hennef-Situation" aufgeführt? Passt die Wortwahl "schwerbehinderter" (statt "beeinträchtigter") zum Vorwort? Zur Behindertenrechtskonvention? Zur Ausrichtung des Aktionsplans? Sind nur Schwerbehinderte gemeint? Was bezweckt dieses Kapitel? Zahlen aus Hennef überhaupt wären sehr hilfreich, s-u. Pos. 21 zu S. 37/38	Wird zum Teil umgesetzt. Das Kapitel wird mit dem Fokus auf Inklusion überarbeitet. Das Kapitel dient zur Einführung in das Thema "Inklusion". Zahlen aus Hennef sind nicht ermittelbar, Rückmeldung vom Statistik-Service West.
7	17	Bitte beantworten.	Der Rat hatte am 23.6.2014 die Erstellung eines Konzeptes zur Schaffung von Rahmenbedingungen beauftragt. Ist der vorgelegte Aktionsplan dieses "Konzept"?	Ja. Das Kapitel beschreibt die Entstehung des Konzeptes.
8	17, Abs. 3, S. 2	Quelle angeben oder bitte kurz erläutern	2 Treffen zu Fragestellungen und Inhalte der Organisation des Prozesses (24.6.2015 und 19.1.2016) nach Einladung an alle Ämter der Stadtverwaltung. Wer hat teilgenommen, was waren die Ergebnisse und wo sind sie zu finden?	Wird nicht umgesetzt. Unrelevant für den Aktionsplan. Bei Informationsbedarf der Fraktion kann sich direkt an die Stabsstelle gewandt werden.
9	19, auch Pos. 3	Bitte beantworten oder nachtragen.	Die Arbeitsgruppen tauchen in der Grafik Orga-Struktur nicht auf, aus welchem Grund?	Die Arbeitsgruppen, hier Arbeitskreise, sind vollständig in der Orga-Struktur zu finden. (S. 19)
Änderungsvorschläge und Fragen von der Fraktion "Die Unabhängigen Hennef" vom 13. Oktober 2017				
Pos.	Seite	gewünschte Änderung Text		
10	20	Bitte beantworten und ggf. nachtragen	Erwähnt wird u.a.: "Barrieren in den elektronischen Kommunikationsmitteln abbauen bzw. verhindern." Wo wird das aufgegriffen?	Umsetzung/Vorschlag der Verwaltung Dieser Punkt wird im weiteren Prozess behandelt.
11	21 u. 23	Bitte beantworten und ggf. nachtragen	Wie ist der Stand zur Inklusiven Broschüre? Wie und wann geht es damit weiter?	Der Verlauf der Aktion wird in der Fortschreibung des Aktionsplans beschrieben.

Änderungsliste Aktionsplan - Vorschlag der Verwaltung

12	26 u. 27	Bitte beantworten	Inklusives Fest In den Anmerkungen steht (richtigerweise) "Für die Umsetzung ist die rege Beteiligung eines Organisationsteams Grundvoraussetzung!" Was tut wer, um dies zu erreichen? Wie sind Stand und Beteiligung?	Der Verlauf der Aktion wird in der Fortschreibung des Aktionsplans beschrieben. Aktuelle Aufgabenverteilungen und Durchführung organisiert die Aktionsgruppe "Inklusives Fest"
13	28	Bitte überprüfen, mindestens erläutern	Hier steht erstmalig eine Ideenliste, dazu steht auf Seite 7: "Dort wo Maßnahmen oder Projekte voraussichtlich nicht in den nächsten Jahren umgesetzt werden können". Wer trifft diese Bewertungen, bzw. hat sie getroffen?	Die Mitglieder der Arbeitskreise. Das Prinzip der Ideen-Kiste wurde nochmals am Gesamttreffen, 27.10.2016, von Herrn Raimund Patt erläutert. Keine Idee soll verloren gehen, nur weil sie derzeit noch nicht umsetzbar ist.
14	28	Bitte überprüfen, mindestens erläutern.	Text zu Abgabe von Restkarten - (Von Seiten der Verwaltung wurde dies als nicht umsetzbar eingestuft). Was sind die Hintergründe für die Einstufung?	Hauptproblem ist das Zeitfenster und die Erreichung und Einstufung und Ausweisung betroffener Menschen.
15	29 Abs. 2		In Hennef ist ein "Netzwerk niederschwelliger Hilfen" geplant. Wie sind Stand und Ausblick? Wo dokumentiert?	Der Verlauf der Aktion wird im nächsten Plan beschrieben.
16	32	überarbeiten	Eine Ehrenamtsbörse als - Zitat: "internetbasierte Möglichkeit der Suche und des Angebotes" sollte aus mehr als einer Mailadresse bestehen. Suche auf Hennef.de bleibt ergebnislos.	Das Angebot kommt von der Freiwilligen-Agentur der Diakonie Sieg und Rhein und ist daher nicht auf der Hennefer Homepage als eigener Begriff aufzufinden. Unter "Ämter und Dienste" wird das Angebot und der Standort "Hennef Freiwilligen-Agentur/Kontaktstelle Hennef" vorgestellt.
17	33	Bitte ändern	Überschrift "Kommunikation und Bewusstseinsbildung" ist irreführend / falsch, der AK hieß von Anfang an "Bewusstseinsbildung und Kommunikation". So sollte es auch bleiben	Wir umgesetzt.
Änderungsvorschläge und Fragen von der Fraktion "Die Unabhängigen Hennef" vom 13. Oktober 2017				
Pos.	Seite	gewünschte Änderung	Text	Umsetzung/Vorschlag der Verwaltung
18	33	Bitte klarstellen	Im Kasten missverständliche Formulierung "Nicht bildungsferne Gruppe sind Zielgruppe ...!!!!"	Wird nicht umgesetzt. Erklärung ist dem Gesamttext zu entnehmen.

Änderungsliste Aktionsplan - Vorschlag der Verwaltung

19	33, 34, 36, 37		Die umfangreiche Behandlung des Themas "leichte Sprache" erscheint unangemessen. Barrierefreiheit (z. B. bei Hör- und Sehbehinderung, Amputation, u.a.) der personalen und elektronischen Kommunikation wird dagegen zu wenig behandelt, s.u.	Seite 34, Zeile 5 ff., beschreibt das Ziel, alle Schreiben der Stadtverwaltung verständlich zu formulieren und Menschen mit eingeschränkter Sehfähigkeit oder anderen Behinderungen in entsprechender Form zur Verfügung zu stellen. Die Umsetzung wird weiterhin in §§ 8 und 9 BGG NRW erläutert und ist in der Projektbeschreibung, S. 36, zu finden.
20	35	Bitte berichten	Bekanntmachung des Projektes Inklusion in Hennef. Was ist bisher geschehen? Wie ist bislang die Reichweite? Was ist weiter geplant? Von wem? Bis wann? Wer macht?	Der Verlauf der Aktion wird in der Fortschreibung des Aktionsplans beschrieben.
21	37, 38	Überprüfen und überarbeiten	Die Kostenabschätzung zu leichter Sprache und einfacher Sprache (eine Stelle + Arbeitsplatz, ca. 82 T€ pa) ist so nicht nachvollziehbar. Alternativen - Outsourcing, Externe oder Fremdleistung zur Erstellung der Texte, z. B. http://www.leichte-sprache.de/ Büro für leichte Sprache der Lebenshilfe Bremen, dieses bietet nicht nur Schulungen sondern auch Übersetzungsleistungen an oder https://www.rehadat-adressen.de/de/hilfs-und-serviceangebote/index.html - oder Stadt u. Uni Bochum wurden anscheinend nicht betrachtet oder zumindest nicht erwähnt. Auch wäre eine Abschätzung der eventuellen Nutzerzahlen, unterteilt nach Art der Beeinträchtigung wünschenswert. (s.o. Pos.6)	Wird nicht umgesetzt.
Änderungsvorschläge und Fragen von der Fraktion "Die Unabhängigen Hennef" vom 13. Oktober 2017				
Pos.	Seite	gewünschte Änderung Text		
Umsetzung/Vorschlag der Verwaltung				

Änderungsliste Aktionsplan - Vorschlag der Verwaltung

22	39	Überprüfen und überarbeiten	Aus welchen Gründen (und durch wen) kommen "Aufnahme von Ladestationen" und "Sensibilisierung der Hennefer ..." in die Ideenliste? Gem Pos. 14, S. 7 mit der Bedeutung: "die voraussichtlich nicht in den nächsten Jahren umgesetzt werden können"?	Wird nicht überarbeitet, siehe Begründung zu Pos. 13
23	70	Überprüfen und überarbeiten	AK Lebenslanges Lernen Wie ist hier der Stand? Welche Ergebnisse neben der Bestandsaufnahme und dem Plan zur Netzwerkeinrichtung gibt es? Wo ist / wird das dokumentiert?	Wird nicht überarbeitet. Der weitere Verlauf wird in der Fortschreibung des Aktionsplans beschrieben.